

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Beachten Sie die maximale Tragfähigkeit der Dübel und verwenden Sie sie nicht für Gegenstände, die das angegebene Gewicht überschreiten könnten. Überlastung kann zu Dübelbruch oder Ausreißen führen.	Pay attention to the maximum load capacity of the dowels and do not use them for objects that could exceed the specified weight. Overloading can lead to dowel breakage or tearing out.	Faites attention à la capacité de charge maximale des ancrages et ne les utilisez pas pour des objets pouvant dépasser le poids spécifié. Une surcharge peut entraîner la rupture ou l'arrachement des chevilles.	Prestare attenzione alla capacità di carico massima degli ancoraggi e non utilizzarli per oggetti che potrebbero superare il peso specificato. Il sovraccarico può portare alla rottura o allo strappo dei tasselli.	Let op het maximale draagvermogen van de ankers en gebruik deze niet voor voorwerpen die het aangegeven gewicht kunnen overschrijden. Overbelasting kan leiden tot het breken of uitscheuren van de pluggen.	Preste atención a la capacidad de carga máxima de los anclajes y no los utilice para artículos que puedan exceder el peso especificado. La sobrecarga puede provocar que los pasadores se rompan o se rompan.	Dbejte na maximální nosnost kotev a nepoužívejte je na předměty, které mohou přesáhnout uvedenou hmotnost. Přetížení může vést ke zlomení nebo vytržení hmoždinky.	Obratite pozornost na maksimalnu nosivost sidara i nemojte ih koristiti za predmete koji mogu premašiti navedenu težinu. Preopterećenje može dovesti do loma ili kidanja klinova.	Obratite pozornost na maksimalnu nosivost sidara i nemojte ih koristiti za predmete koji mogu premašiti navedenu težinu. Preopterećenje može dovesti do loma ili kidanja klinova.
Überprüfen Sie den Untergrund, an dem Sie die Dübel verwenden möchten, und stellen Sie sicher, dass er für die Befestigung geeignet ist. Unterschiedliche Dübel sind für verschiedene Materialien wie Beton, Gipskarton, Holz oder Mauerwerk geeignet.	Check the surface you want to use the anchors on and make sure it is suitable for the fixing. Different anchors are suitable for different materials such as concrete, plasterboard, wood or masonry.	Vérifiez la surface sur laquelle vous souhaitez utiliser les ancrages et assurez-vous qu'elle est adaptée à la fixation. Différentes chevilles conviennent à différents matériaux tels que le béton, les plaques de plâtre, le bois ou la maçonnerie.	Controllare la superficie su cui si desidera utilizzare gli ancoraggi e assicurarsi che sia adatta al fissaggio. Diversi tasselli sono adatti a diversi materiali come cemento, cartongesso, legno o muratura.	Controleer de ondergrond waar u de ankers wilt gebruiken en zorg ervoor dat deze geschikt is voor bevestiging. Verschillende deuvelds zijn geschikt voor verschillende materialen zoals beton, gipsplaat, hout of metselwerk.	Compruebe la superficie donde desea utilizar los anclajes y asegúrese de que sea apta para la fijación. Los distintos tacos son adecuados para distintos materiales, como hormigón, placas de yeso, madera o mampostería.	Zkontrolujte povrch, kde chcete kotvy použít, a ujistěte se, že je vhodný pro připevnění. Různé hmoždinky jsou vhodné pro různé materiály jako je beton, sádrokarton, dřevo nebo zdivo.	Provjerite površinu na kojoj želite koristiti sidra i uvjerite se da je prikladna za pričvršćivanje. Različiti tipli prikladni su za različite materijale kao što su beton, gipsane ploče, drvo ili zid.	Provjerite površinu na kojoj želite koristiti sidra i uvjerite se da je prikladna za pričvršćivanje. Različiti tipli prikladni su za različite materijale kao što su beton, gipsane ploče, drvo ili zid.
Vor der Verwendung überprüfen Sie die Dübel auf Beschädigungen oder Risse. Verwenden Sie keine beschädigten Dübel, da sie ihre Befestigungsfähigkeit verlieren könnten.	Before use, check the anchors for damage or cracks. Do not use damaged anchors as they may lose their fastening ability.	Avant utilisation, vérifiez que les ancrages ne sont pas endommagés ou fissurés. N'utilisez pas de chevilles endommagées car elles pourraient perdre leur capacité de fixation.	Prima dell'uso, controllare che gli ancoraggi non presentino danni o crepe. Non utilizzare ancoraggi danneggiati poiché potrebbero perdere la loro capacità di fissaggio.	Controleer voor gebruik de ankers op beschadigingen of scheuren. Gebruik geen beschadigde ankers, omdat deze hun bevestigingsvermogen kunnen verliezen.	Antes de su uso, revise los anclajes en busca de daños o grietas. No utilice anclajes dañados ya que pueden perder su capacidad de fijación.	Před použitím zkontrolujte, zda nejsou kotvy poškozené nebo prasklé. Nepoužívejte poškozené kotvy, protože mohou ztratit svou upevňovací schopnost.	Prije uporabe provjerite jesu li sidra oštećena ili puknuta. Nemojte koristiti oštećena sidra jer mogu izgubiti sposobnost pričvršćivanja.	Prije uporabe provjerite jesu li sidra oštećena ili puknuta. Nemojte koristiti oštećena sidra jer mogu izgubiti sposobnost pričvršćivanja.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE

EN

FR

IT

NL

ES

CZ

HR

SI

Halten Sie die Dübel außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliche Verschlucken oder Verletzungen zu vermeiden.

Keep the dowels out of the reach of children and pets to avoid accidental swallowing or injury.

Gardez les chevilles hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter toute ingestion accidentelle ou blessure.

Tenere i tasselli fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare ingestione o lesioni accidentali.

Houd de pluggen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om per ongeluk inslikken of letsel te voorkomen.

Mantenga los tacos fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar que se los traguen o se lastimen accidentalmente.

Uchovávejte hmoždinky mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodnému spolknutí nebo zranění.

Držite tiple izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno gutanje ili ozljede.

Držite tiple izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno gutanje ili ozljede.